



Gabinete Wever - Croes II

# ISLAONLINE

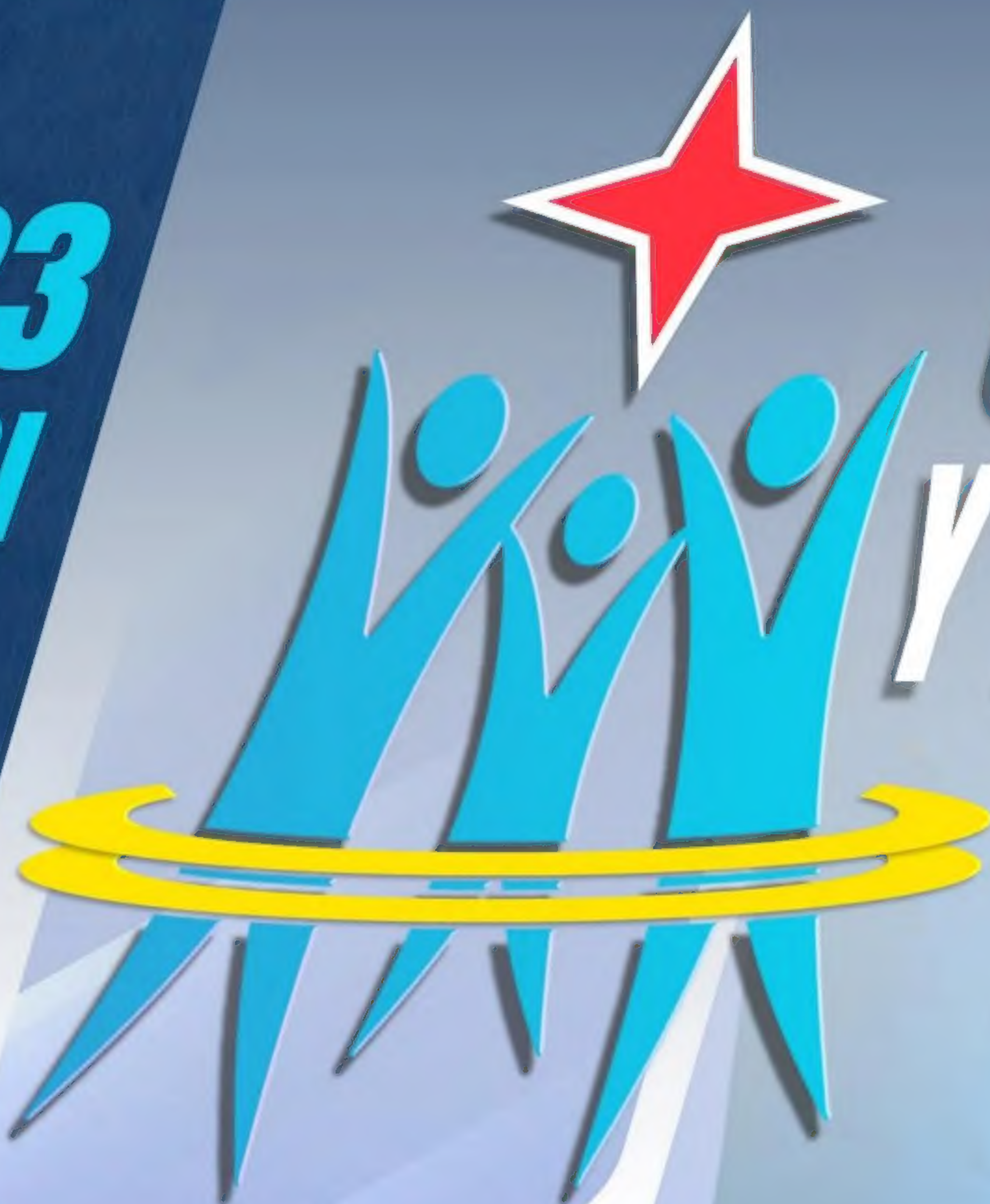
Noticia di Gobierno

2023

Diahuebs 27 Juli 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

**2023**  
**AÑA DI**



**UNION**  
**Y POSITIVISMO!**



@IslaOnline2023





## LAND ARUBA ACADEMY TA OFRECE EMPLEADONAN PUBLICO E OPORTUNIDAD PA DESAROYA NAN HABILIDAD Y TALENTONAN LABORAL

**"E ta keda na cada un di boso pa tuma e oportunidad grandi aki, pa asina yuda bo desaroyo personal y yuda nos, hiba pais Aruba dilanti"**



Gobierno di Aruba a invita sr Adolph Croes di Departamento di Recurso Humano (DRH), pa durante un conferencia di prensa hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, duna un splicacion amplio di loke ta e introduccion di e proyecto "Land Aruba Academy". Señor Croes a splica cu na inicio di 2023, den cuadro di landspakket, ora a introduci prestatie management, DRH a mira e necesidad pa duna empleadonan publico e hermentnan necesario pa por desaroya nan habilidad y talentonan.

Land Aruba Academy ta un plataforma digital, cu ta brinda oportunidad na empleadonan publico pa scoge entre mas di 700 curso, cu por yuda nan desaroya nan mes, cu e resultado final di optimalisa calidad y efectividad di e servicio cu nan ta brinda comunidad. Sr Croes a indica cu e proyecto aki ta uno simpel pa maneha y ta accesibel via computer, tablet y celular na cualkier momento. Actualmente e cursonan ta na Hulandes y Ingles, pero ta trahando pa por introduci cursonan na papiamento den futuro. Tin cursonan manera "micro learning" cu ta videonan cortico di diferente topico, "master class" cu ta videonan di 30-45 min riba topiconan mas amplio, "online training" na unda e empleado ta haya un certificado, "Collections" cu ta topiconan cu ta compila e sistema di



enseñansa y hopi otro mas.

Desde introduccion di e proyecto aki, DRH a nota e entusiasmo grandemente, mirando cu hopi departamento a registra caba. Pa e empleadonan cu no a registra ainda, por haci esaki via nan hefe di departamento, cu lo duna DRH tur informacion y dato di e empleado cu ta desea pa sigui e curso. DRH na su turno lo manda un email pa e persona activando asina e curso cu e ta desea.

Prome Minister a indica cu e proyecto aki ta di gran balor pa e empleadonan publico cu ta desea di desaroya nan capacidad y conocimiento, pa asina crece den nan trabou. Cada empleado por haci uzo di e plataforma aki, gratuitamente pa asina engrandecé y/of mantene nan conocimiento "up to par". "Nos ta bibando den un mundo, na unda cosnan ta cambia diariamente. Ta nos deber como dunado di trabou, pa ofrece nos empleadonan e oportunidad pa keda desaroya nan mes, pa asina por fungi optimal den nan area laboral. E ta keda na cada un di boso pa tuma e oportunidad grandi aki, pa asina yuda bo desaroyo personal y yuda nos, hiba pais Aruba dilanti," Prome Minister a expresa.





## MASHA PABIEN NA PLAYA LINDA CU TA CELEBRANDO NAN DI 40 ANIVERSARIO



Diaranson anochi Minister di Turismo, Salud Publico sr. Dangui Oduber tawata tey presente na e ballroom di Marriott den conexion cu e celebracion di Playa Linda Beach Resort su di 40 aniversario. Durante e ceremonia pa conmemora 40 aña di existencia e mandatario tabata tin e honor di por a hiba algun palabra den nomber di gobierno di Aruba.

E aniversario aki ta marca un dia historico den turismo di Aruba, unda por mira bek den pasado. Danki na e personanan cu tabata tin e vision desde e comienso y a kere den e importancia di turismo como un pilar economico. Danki na nan awe nos por bisa cu turismo ta un di nos logronan di mas grandi di pais Aruba.

Den comienso di aña 80 "The Playa Linda Development Company" a tuma encargo di e tempo ey Basiruti Hotel. E momento ey por a cuminsa tuma nota cu cosnan bon tabata

na caminda. Cu e ayudo di un team local di individuonan y companianan manera Raymond Maduro di "The Sun Development Company", Dan Oduber como e arkitecto y ALBO Aruba entre otro. Tur tabata crucial den construi Playa Linda cu awe ta un di e pionero y bon conoci den e turismo di Timeshare Resorts aki na Aruba y den región.

Awe Playa Linda ta conta cu mas di 200 camber y nan ta ocupa pa mayoria bes. Danki na Playa Linda su staff y personal cu semper a sa di brinda servicio di calidad halto, cu ta haci cu e turista ta keda escoge e hotel bek.

Loke ta haci cu e turista ta keda bolbe bek nos isla ta e esfuerso no solamente di e managment team, pero tur e empleadonan. Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu e ta sinti hopi agradecido pa cu e esfuerso cu e famia di Playa Linda a haci pa turismo di Aruba y ta deseanan tur clase di exito pa futuro.





POTRETNAN DI PLAYA LINDA  
SU DI 40 ANIVERSARIO







## BALOR DI IMPORTACION A SUBI TE CU JUNI 2023



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Weaver, ta informa cu Oficina Central di Estadistica a publica informacion di cifranan di importacion y exportacion pa e segundo kwartaal di 2023.

Aruba como economia chikito ta importa mayoria productonan cu cada un di nos ta cumpra den supermercado of tienda. Ta trata di entre otro productonan pa uzo diario manera cuminda, bebida te material di construccion. E productonan ta yega Aruba via barconan o avionan di diferente paisnan y ta destina pa produccion y consumo local of Freezone. Tur productonan ta wordo categorisa den seccionan manera por ehempel productonan alimenticio.

Te cu juni di 2023, e balor di productonan importa a yega un suma total di Afl. 1.4 biyon. Di e suma aki, Afl. 1.3 biyon ta destina pa produccion y consumo local y Afl. 69 miyon via Freezone pa exportacion. E peso total te cu juni di 2023 a yega un total 345 miyon kilo di cual 340 miyon kilo ta e peso importa pa produccion y consumo local y 5 miyon kilo via Freezone pa exportacion.

E data ta muestra cu e balor y peso te cu juni di 2023 ta muestra un subida compara cu 2022. Te cu juni di 2023 e balor di importacion total a subi cu 184 miyon florin, y e peso total a

subi cu 44 miyon kilo. Te cu juni di 2022 e balor di importacion y peso tawata respectivamente 1.2 biyon florin y 300 miyon kilo. Importacion te cu juni di 2023 ta muestra solamente un subida den balor compara cu importacion te cu juni di 2019. Motibo di esaki ta cu den segundo kwartaal di 2023 e peso di importacion tawata menos cu e segundo kwartaal di 2019. Balor y peso di importacion te cu juni di 2019 tawata respectivamente 1.1 biyon florin y 358 miyon kilo.

Analisis ta muestra cu e balor di importacion te cu juni di 2023 a subi cu 25% compara cu e mesun periodo di 2019, den peso over di e mesun periodo importacion den kilo a a baha cu 4%. Esaki ta un indicacion cu aunke nos ta importa menos den peso, e balor di importacion ta relativamente mas halto door di e impacto di prijsnan halto internacional: nos ta paga relativamente mas pa nos importacion.

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta monitor continuamente desaroyo di importacion y exportacion di productonan y su impacto riba economia di Aruba.

Pa mas informacion over di cifranan di importacion y exportacion di nos pais por bishita e website [www.cbs.aw](http://www.cbs.aw)







## FUNDACION 'TUR COS TA POSIBEL' TA EXPANDE NAN COLABORACION CU KIA



Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu e fundacion 'Tur Cos Ta Posibel' (TCTP), den cuadro di KIA. TCTP ta originalmente un organisacion cu a transforma den un fundacion na aña 2019, y ta conta cu fondonan di "Ersamus+" y "European Solidarity Corps". Nan meta ta pa brinda un apoyo na otro organisacionnan local pero tambe nos hubentud pa yega nan maximo potencial, door di brinda diferente tipo di workshop den cuadro di inclusion social manera arte, deporte y social-cultural.

Desde aña 2019, TCTP ta brindando actividadnan di arte, deporte y social cultural na KIA, especificamente pa e dama y hobennan, sinembargo esaki a stop den temporada di COVID, pero a inicia bek na Oktober di 2022. TCTP ta trahando cu varios fundacion y organisacionnan local pa asina brinda lesnan di futbol, volleyball, baile y arte na hobennan y damanan cu ta ubica na KIA. TCTP ta traha a base di profesionalnan boluntario manera Popcorn Club, Arte Sano y YMCA pa menciona algun.

Actualmente tin seis boluntario trahando na KIA 4 bes pa siman, cual ta bayendo bon. A base di e reaccion y e exito di e programa, a expande e programa y lo cuminsa brinda workshops di musica tambe. Recientemente, TCTP a logra obtene fondo adicional di "Samenwerkende Fondsen Cariben" na maart, di cual a logra cumpra algun recursonan pa asina por continua cu e programanan di arte, baile, y musica.

Segun Minister Tjon, ta trata di un proyecto sumamente positivo, di cual a reuni cu e fundacion, pa asina sondea e posibilidadnan pa expande e proyecto aki pa futuro y wak con por traha hunto, pa asina garantiza e continuidad di e proyecto aki na e bienestar di esnan cu ta tuma parti na e proyecto aki. Na oktober binidero, lo firma un convenio cu TCTP pa asina formalisa e colaboracion aki.







## PRONTO RENOBACION DI SCOL BASICO SINT ALOYSIUS SCHOOL NA NOORD TA KEDA CLA



Diahuebs ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a anuncia durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba cu ta kedando cla cu proyecto di Sint Aloysius School na Noord. “Nos ta trahando cu alma y cuerpo pa e apertura di aña escolar nobo”, Minister Endy Croes a expresa. Manera ta conoci, desde aña 2015 scol basico Sint Aloysius School a haci varios peticion pa renoba e edificio di e scol, mirando e estado critico cu e edificio tabatin. Esaki no tabata un ambiente sigur pa e alumnonan haya les.

Den pasado diferente departamento di gobierno y instancia a bishita e scol y por a mira cu e edificio no tabata adecua pa seguridad di e mucha- y maestronan, pero asina mes no tabatin ningun accion encuanto e situacion aki. Aña pasa, Minister Endy Croes a anuncia cu lo inicia cu renobacion di Sint Aloysius School na mei di aña 2022. Gobierno di Aruba a aloca fondo extra pa SKOA, pa inicia cu e proyecto di renobacion aki.

A renoba un total di diesdos (12) klas. Tambe, a renoba e dak, blafon y tegels di e edificio banda panort. Banda di esaki, a construi oficina, koffie kamer, bibloteca, pos y gymzaal nobo. A realoca dos (2) baño y traha nan completamente di nobo.

Finalmente, ta planifica pa renoba e speelplaats completo di e scol. Recientemente, Minister Endy Croes a dialoga cu Dienst Openbare Werken Aruba (DOW), cual ta encarga cu renobacion di e speelplaats.

E mandatario di Enseñansa ta señala cu si tur cos cana manera cu a planifica, e team di Sint Aloysius School lo ta mudando augustus proximo den nan edificio nobo. Gabinete Wever - Croes II ta cumpliendo cu nan vision di inverti den infraestructura di scol na Aruba y di e forma aki e muchanan por haya educacion den un ambiente sigur.



Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! \_\_\_\_\_